

“蓝眼睛”们何以迷上汉语激辩

——记“2018华语辩论世界杯”

张红 林光耀 丁宁



在阅读中倾听中国「心跳」

韩梁

伴随《中国诗词大会》《经典咏流传》等文化节目热播，诗词歌赋里的古典中国以绚烂形式吸引国人视线，重温温暖的文化记忆，让人品读中国传统文化的甘醇澄澈。

四月芳菲，正是读书好时节。从过去手捧一册、轻嗅墨香的雅兴，到如今指尖轻触、吟咏诵读的灵动，改变的是形式，不变的是对理想的求索，对美好的追寻。在阅读中开启诗意人生，倾听当代中国的“心跳”。

一曲《将进酒》挥洒激荡，让人仿佛穿越时空，找回与古人的精神联结。外卖小哥夺冠“诗词大会”，打动人心之处不仅在于他于平凡生活中寻找诗意，更在于他经由阅读获得力量、砥砺前行的心路历程。

媒介的发展，技术的进步，为传统文化的传播带来崭新机遇，也让阅读经典再次成为时尚。重读经典，寻根溯源，人们得以加深文化认同，汲取精神养分，获得前行的信念力量。

阅读，不仅关系个人成长、民族进步，也关系中国和世界的互动与塑造。当变革时代的中国走入世界舞台“高光地带”，世界渴望聆听更生动的中国故事，了解更立体的中国。

不久前，美国哥伦比亚大学出版社推出《如何读中国文学》系列丛书。哥大出版社社长珍妮弗·克鲁说，了解一国文化最好的方式之一就是阅读其文学作品，因为这些作品描绘了这个国家人民由古至今的生活与思想。

中国故事呈现的文学价值、审美意蕴与精神底色，带给海外读者诸多惊喜。瑞典姑娘安娜翻译金庸武侠小说，让郭靖、黄蓉“说英语”，让西方读者领略武侠世界的侠肝义胆、江湖情仇；麦家的谍战小说《解密》以30多种语言发行海外，刷新西方世界对中国作家的认知；中国网络小说异军突起，打通中外读者“快感通道”；中国科幻绚烂绽放，引发海外学界研讨科幻“中国流派”，向世界展现国人的恢弘世界观和宇宙观……阅读，打破文化藩篱，搭建心灵桥梁，让世界领略中国文化的博大精深。

中国故事，有多元维度，更蕴含深厚的思想价值积淀。中国“史诗歌”的变革与发展不仅改变自身命运，也深刻影响世界未来。当前，国际形势日益复杂，人类面临严峻挑战，越来越多国家把目光投向东方，研读中国的发展理念、发展道路和发展模式，希望从中国汲取智慧和力量。《习近平谈治国理政》全球热销，《中国道路》系列丛书列入大英图书馆馆藏……某种意义上，中国故事增益世界，中国之道，人类共享。

阅读如镜，映照出个体与家国命运的紧密相连，映照出中国与世界的深度交融。在阅读中，我们寻找心灵的栖息地，读懂中华民族的深沉精神追求，也见证中国与世界携手前行、美美与共的历程。

(据新华社)

新华社记者 陈益宸摄

“如果青年人都‘佛系’了，那中国梦如何实现？幸福是奋斗出来的，我们要撸起袖子加油干！”

辩论赛场上，埃及辩手哈倪·穆罕默德口吐珠玑，将来自华侨大学的对方辩手问得一时语塞。如果不是亲眼所见，很难相信这番话出自一个土生土长的埃及人口中。

“文以化人，文以载道。”近日，“2018华语辩论世界杯”在京举办，来自全球五大洲、8个国家、48支队伍的340名青年朋友们同聚一堂，用汉语打辩论、用行动爱中国。

中共十九大报告指出，文化自信是一个国家、一个民族发展中更基本、更深沉、更持久的力量。如今，越来越多的人正走近中国文化，解读中国密码。

结缘中国 着迷文化

“咳咳”，张妍莹（内尔明·亚辛）清了清嗓子，摆好架势，一段婉转悠扬的黄梅戏唱腔流淌而出：“为救李郎离家园，谁料皇榜中状元，周围的喧嚣顿时安静下来，掌声随之响起。

畅谈之间，来自埃及艾因斯姆大学的张妍莹随口哼唱了一段中国戏剧，一招一式，韵味十足。“学习汉语之后，我开始培养了唱戏的爱好。在埃及只要一响起戏曲的乐声，我就感觉又回到了我的第二故乡——中国！”

口齿伶俐的张妍莹分享了她与汉语“邂逅”的故事。“都说汉语的发音很难。在入学宣讲会上，老师说‘谢谢’的音对于埃及人来说很难念，但我就能发得很标准。从教室出来后，我一路都‘谢个不停’，是这个发音激发了我学汉语的好奇心。”

莫斯科国际关系学院的李百合（李·玛格丽塔）家住俄罗斯边境赤塔，离内蒙古呼伦贝尔很近。“我们那儿很多人都从小就学习汉语，我的生活已经离不开它了。”

爱读中国历史书的哈倪则说道：“埃及和中国都是历史悠久的文明古国，有许多相似之处。改革开放后中国飞速发展，在世界范围内遥遥领先。我想了解中国历史，学习中国高速发展经济、改善社会民生的秘诀，将先进经验带回埃及，服务祖国。”

“一见倾心。”莫斯科国际关系学院社会中国俱乐部联合主席蒋默坚（德米多夫·叶夫吉尼）学习汉语的理由言简意赅。他说，对“中国话”和“中国菜”，都是出于一种纯粹的爱。

说罢，蒋默坚拿起了手边的吉他，拨动琴弦弹唱起来：“怎么忍心怪你犯了错，是我给你自由过了火”。一曲《过火》配上他低沉而深情的嗓音，吸引目光无数。

莫斯科国际关系学院的杰尼斯认为中俄关系快速发展，“21世纪是中国发展的世纪”，大家都需要学习汉语。

改革开放40年来飞速发展的中国，通过“一带一路”倡议等政策，为越来越多的沿线国家带来了经济实惠，为世界青年带来了发展机遇。

“我的梦想是成为埃及驻中国大使，为两国交往贡献自己的力量。”哈倪真诚地说。

几度来华 见闻中国

虽然已经是第4次来华，张妍莹依然兴奋难抑，她喜欢北京。

“我打心眼里佩服中国！”张妍莹感慨：“埃及的传统文化在西方列强的入侵和殖民下丧失了一大部分，而中国灿烂辉煌的文化却完好地保存至今。在北京，我能深深地感受到中国文化的气息。”

“我很喜欢北京，因为北京既有古代建筑、又有现代气息，中国人很有礼貌，和他们打交道我很开心。”中国给首次来华的杰尼斯留下了深刻的印象。

谈及中国，外国朋友总是会在第一时间想到传统文化、美景美食，这次来参赛的外国辩手们也不例外。

张妍莹钟情于四川火锅，很爱中辣口味的；开罗人孙莹（优丝拉·埃萨姆）爱撸串，烤鱼豆腐每次必点；李百合探索发现了“新大陆”：刀削面和东北菜；莫斯科人谢安山（莫伊谢延科·阿列克谢）则喜欢传统的宫保鸡丁、糖醋里脊和地三鲜。

莫斯科国际关系学院的拉斐尔为中

国的清真餐厅点赞，“我本人是穆斯林。在莫斯科，清真的餐厅比较少。而在中国，几乎每个街道都可以看到这样的餐厅，每个大学也都有清真食堂，这让我非常开心。”

曾在海南留学过一年的蒋默坚说：“中国菜的味道，是我留学记忆里青春的味道。”

“您好，麻烦送到门口，我稍后去取。”聊天时，哈倪接到快递的电话，“京东迷”在离开中国前正“疯狂”网购。而孙莹则更爱淘宝，“好希望马云能把淘宝开到埃及来。”孙莹的脸上写满了期盼。

除了历史、建筑、美食等传统文化，中国科技发展、环境保护和城市治理等也越来越多地吸引了世界各地青年的眼球。

孙莹去年才来过北京，今年就发现了喜人变化：“北京的空气质量变好了，霾少了！”

“街头的共享单车数量多了，但排放得更整齐了，旧城区的改造也让胡同里街头巷尾的老北京味儿更浓了。”张妍莹开心地说。

华语辩论 收获成长

“一开始拿到‘佛系’的辩题时，我们都懵了，还以为是和佛教有关。”孙莹坦言，这些汉语中的新词、热词在国外很难接触到。只有真真切切地来中国、融入中国的社会生活才能理解和感悟。

“备赛过程中，我们3名埃及队友查阅了大量资料，对‘佛系’‘新零售’‘大国工匠’‘焦虑营销’等概念都有了深入的认识。”同为队友的曹西子感到欣慰，这次辩论赛更新了外国朋友对中国的认知，他们也了解到中国最近的社会

热点和发展变化。

回首赛期，张妍莹希望下次有机会再参加辩论赛的时候，能够“猝然临之而不惊，无故加之而不怒”，也希望以后自己不论在面对什么样的场面时都能宠辱不惊。

相对于有中国学生加盟的埃及队，5名俄罗斯辩手在备赛、参赛过程中遇到了不小的挑战。

“俄罗斯有一句谚语：如果不跳进水里，你永远学不会游泳。”谢安山腼腆地笑了笑，“这次参加华辩赛就是我们‘跳进水里’的尝试。”

谢安山在尝试中得到了收获。“我发现用汉语辩论是提高汉语水平非常好的办法，我想把这个形式带回俄罗斯去，让同学们更好地学习、掌握汉语。”

李百合也很有心得：“我的汉语学习这两年遇到了瓶颈，不知道如何突破，这次辩论赛让我认识到了不足，也找到了新的努力方向。”

汉语的种子在生根，“华辩”的树木也在成长。从最开始的北京地区8校邀请赛，到如今超过500所学校参赛、五大洲学子共聚北京见证盛况，华语辩论世界杯仅用了6年的时间。

华辩的迅速发展、外国学生慕名来华参赛，正是中国不断开放、与世界越来越深刻连结的一个注脚。“一带一路”倡议与“人类命运共同体”的提出，无疑再一次拉近了这个蓝色星球上人与人之间的距离，把不同国家与地区人民的心连在了一起。

比赛结束，张妍莹匆匆地赶去参加中国人民大学经济学院研究生的面试。“我希望来中国继续深造。”张妍莹的眼里充满了希冀。

题图：俄罗斯国立莫斯科国际关系学院辩论队的同学们走向赛场。

数字天下

130亿

近日，世界银行股东表示同意支持一项130亿美元的增资计划以及一系列内部改革方案，以帮助更好地应对贫困问题等全球性挑战。

世行在一份声明中说，增资计划包括向世行旗下的国际复兴开发

银行和国际金融公司分别增资75亿美元和55亿美元。

世行介绍，通过此次增资，从2019财年至2030财年，世行旗下融资机构平均每年的借贷能力将接近1000亿美元。

20部

第51届休斯敦国际电影节近日在美国休斯敦开幕，近20部中国影片将在电影节期间展映。

休斯敦国际电影节连续4年开设中国影片单元，吸引优秀中国影片参展。

本届电影节将持续至4月29

日。电影节期间，来自世界70多个国家和地区的100多部影片将在休斯敦展映，其中不少影片为全球首映。电影节设有最佳影片、最佳纪录片、最佳电视广告片等10个奖项。这些奖项将在28日的颁奖典礼上揭晓。

4名

日前，巴勒斯坦人与以色列士兵在加沙地带边境爆发冲突，造成4名巴勒斯坦人死亡，另有约730人受伤。

巴勒斯坦卫生部加沙地带发言人阿什拉夫·卡德拉告诉记者，当天的冲突造成4名巴勒斯坦人死亡，死者年龄在15岁至29岁之

间，另有约730人受伤。

当地时间20日下午，上千名巴勒斯坦人在加沙地带边境继续举行“回归大游行”示威活动。示威者挥舞巴勒斯坦国旗，呼喊口号，焚烧废旧轮胎并向驻守边境的以色列士兵投掷石块。以色列士兵向示威人群发射催泪瓦斯并开枪射击。

探访巴黎“渡桥”旧书店



在法国巴黎塞纳河左岸拉丁区卢森堡公园旁，有家名为“渡桥”的旧书店。它由法国诗人马塞尔·贝亚吕于1949年创办，并于1973年搬至现址，目前由他的遗孀若泽·孔泰-贝亚吕经营，主要贩卖当代诗集、小说、美术画册以及17至19世纪有收藏价值的精装书。图为4月17日，孔泰-贝亚吕在法国巴黎“渡桥”旧书店内擦拭图书上的灰尘。孔泰-贝亚吕说，“智者们的思想在旧书店里沉淀下来并焕发着光芒。这里就像一处宝库，等着人们来发掘，我十分愿意做他们的引路人。”